

# የዴሞክራሲ ኩ*ፖን ፕሮግራ*ም (Democracy Voucher Program): *ግ*መልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

> Cበሲያትል ውስጥ የሚኖሩ ያልተመዘገቡ መራጭ ብቻ ከሆኑ ይህንን ቅጽ ይሙሉ፡ Complete this application only if you are NOT a registered voter in Seattle.

> > ደረጃ 1፡- ብቁነት STEP 1: Eligibility

የዴሞክራሲ ኩፖኖችን (Democracy Vouchers) ለማግኘት ብቁ ለመሆን ሁሉም ሳተኖች ላይ ምልክት ማድረግ አለብዎ
You must check ALL boxes to be eligible to receive Democracy Vouchers:

ቢያንስ 18 ዓመት ዕድሜ ደርሻለሁ
I am at least 18 years old
የሲያትል ነዋሪ ነኝ፤ ነዋሪ ከሆንኩኝ ቢያንስ 30 ቀናት ሞልቶኛል
I am a Seattle resident and have been for at least 30 days
የዩ.ኤስ ዜጋ፣ ተወላጅ ወይም ሕጋዊ ቋሚ ነዋሪ ("የባሪን ካርድ ባለቤት") ነኝ
I am EITHER a U.S. citizen, a U.S. national, or a lawful permanent resident ("green card
holder")

ሁሉም ሳጥኖች ላይ ምልክት ጣድረባ የጣይችሉ ከሆነ፤ ለዚህ ፕሮግራም ኢያመልክቱ. If you cannot check ALL boxes, DO NOT APPLY for this program.

ሲያትል ውስጥ ለመራጭነት የተመዘገቡ ከሆነ፣ ማመልከት አያስፈልግዎትም። የዴሞክራሲ ኩፖኖችዎ (Democracy Vouchers) በመልዕክት ሳጥን ይላክሉ።

If you are registered to vote in Seattle, you do NOT need to apply. Your Democracy Vouchers will come in the mail.



# የዴሞክራሲ ኩ*ፖን ፕሮግራ*ም (Democracy Voucher Program): *ግማ*ልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

ስም (First Name)	የአባት ስም የ <i>መጀመሪያ ፌ</i> ደል (Middle Initial)		የአያት ስፃ (Last Nan	
2. 2. የትውልድ ቀን ( <i>ወር/ቀን/ዓ.ም</i> )፡ <i>:</i> (Da	te of Birth [Month/Day/Year]): _			
3. ስልክ ቁጥር (Phone Number):				
4. ኢ <i>ሜ</i> ይል (E-mail):				
5. የመኖሪያ አድራሻ (Residential Addre	ess):			
				<u>ዚ</u> ፕ ኮድ
	የቤት ቁጥር	ከ <i>ተጣ</i>	<b>ባ</b> ዛት	141174
የመንገድ ቁጥር (Street Address)	የቤት ቁጥር (Unit Number)	ከተማ (City)	्रामुन (State)	(Zip Code)
	(Unit Number)	(City)		

እርምጃ 2፡- የአድራሻ መረጃ

#### እባክ*ዎ ጣ*ምልከ*ቻዎ*ን በሚቀጥለው *ገ*ጽ ላይ ይቀጥሉ PLEASE CONTINUE APPLICATION ON NEXT PAGE

ከተገልጋዮች በሚቀርብለት ጥያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋገጥ የአካል ጉዓት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ እንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ እንዲዘጋጅልዎት ለመጠየቅ የሚፈልጉ ከሆነ፣ እባከዎ (206) 727-8855ላይ ይደውሉ፡፡

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



### የዴሞክራሲ ኩ*ፖን ፕሮግ*ራም (Democracy Voucher Program): *ግመ*ልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

እርምጃ 3፡- የ*ማንነት ጣ*ረ*ጋገጫ* 

**STEP 3: Verify Identity** 

7. ጣንነትዎን ለጣረ*ጋ*ገጥ እና ሲ*ያ*ትል ውስጥ ነዋሪ *መሆንዎ*ን ለጣሳየት ምርጫ 1ን ወይም ምርጫ 2ን ይምረጡ፡፤ Choose Option 1 or Option 2 to verify your identity and show your residency in Seattle.

ዋና ሰነዶችን፣ እንዲሁም ከዚህ በታች ከተዘረዘሩት ውጪ ያሉ ሰነዶችን አያቅርቡ፡፡ በስራ ላይ ያሉ ሰነዶችን ቅጇ ብቻ ያስገቡ፡፡ አንድ ሰነድ ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን መስፈርቶች ስለማሟላቱ ጥርጣሬ ካለዎት፣ ወይም ካሳሰበዎት፣ ሰነዱን ከማስረከብዎ በፊት ለርዳታ (206) 727-8855 ላይ ለSeattle Ethics and Elections Commission (SEEC) ይደውሉ፡፡

Do not submit original documents, and do not provide documents other than those listed below. Submit copies of valid documents only. If you have any doubt as to whether a document satisfies the requirements below, or have other concerns, please call the Seattle Ethics and Elections Commission (SEEC) at (206) 727-8855 for assistance *before* submitting the document.

በኤሞክራሲ ኩፖን ፕሮግራም(Democracy Voucher Program) አካልነት ለSEEC የሚቀርቡ ሰነዶች በሙሉ በዋሽንግተን ግዛት ሕዝባዊ መዛግብት ሕግ የሚገዙ መሆናቸውን እባክዎን ልብ ይበሉ፡፡ ከዚህ ማመልከቻ *ጋ*ር የተያያዙ ማናቸውንም ሰነዶች ማንኛውም የሕዝብ አባል ቢጠይቅ፣ ከተማው በሙሉም ሆነ በከፊል ለመስጠት ይገደዳል፡፡

Please note that all documents provided to the SEEC as part of the Democracy Voucher Program are subject to the Washington State Public Records Act. If a member of the public requests any of the documents submitted with this application, the City will be required to release them, in whole or in part.

ከተንልጋዮች በሚቀርብለት ጥያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋንጥ የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ ሕንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ ሕንዲዘጋጁልዎት ለመጠየቅ የሚፊልጉ ከሆነ፣ ሕባክዎ (206) 727-8855 ላይ ይደውሉ፡፡.

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



## የዴሞክራሲ ኩፖን ፕሮግራም (Democracy Voucher Program): ጣ**ማ**ልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

ምርጫ 1፡- እባክዎ አንድ ቅጇ Option 1: Provide one copy

የሲያትል አድራሻ ያለው ፎቶ ያለበት ከዋሽንግተን ግዛት የተሰጠ መታወቂያ፡ (A Washington State-issued photo identification with a Seattle address):

- የዋሽንባተን ባዛት መንጃ ፈቃድ፣ ወይም (Washington State Driver's License, or)
- የዋሽንባተን ግዛት መታወቂያ ካርድ (Washington State Identification card)

#### ምርሜ 2፡- ለእያንዳንዱ ክፍል አንድ ቅጂ ያስንቡ

Option 2: Provide one copy from EACH section

#### <u>ክፍል 1፡- የማንነት ማረጋገጫ፡-</u> (Section 1: Proof of Identity):

- አድራሻ የሌለው ፎቶ ያለበት ከጣንኛውም የፌዴራል፣ የባዛት ወይም የዩ.ኤስ መንግስት አካባቢያዊ ባለስልጣን የተሰጠ ጣንኛውም ወቅታዊ መታወቂያ (Any current federal, state, or local U.S. government-issued photo identification **without** an address,)
- ከሲያትል ውጪ የሆነ አድራሻ ያለው ፎቶ ያለበት ከጣንኛውም የፌዴራል፣ የግዛት ወይም የዩ.ኤስ መንግስት አካባቢያዊ ባለስልጣን የተሰጠ ጣንኛውም ወቅታዊ መታወቂያ፣ ወይም (Any current federal, state, or local U.S. government-issued photo identification with address outside of Seattle, or)
- የዩ.ኤስ ወቅታዊ ቋሚ የመኖሪያ ፈቃድ ወይም " ግሪን ካርድ"
   (A current U.S. Permanent Resident Card or U.S. "green card")

#### <u>ክፍል 2፡- የሲያትል ነዋሪነት ጣረጋገጫ፡-</u> (Section 2: Proof of Seattle Residency):

- ስም እና የሲያትል አድራሻ የያዘ ወቅታዊ ደብዳቤ ወይም ደረሰኝ፣ ወይም (A current piece of mail or a bill with your name and your Seattle address, or)
- ስም እና የሲያትል አድራሻ የያዘ ወቅታዊ የቤት ሊዝ ወይም የቤት ኪራይ ውል (A current rental lease or rental agreement with your name and your Seattle address.)
- ሁለቱም የለዎትም? Seattle Ethics and Elections Officeን ያነጋግሩ (Do not have either? Contact the Seattle Ethics and Elections Office.)

- ከተገልጋዮች በሚቀርብለት ጥያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋገጥ የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ እንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ እንዲዘጋጅልዎት ለመጠየቅ የሚፌልጉ ከሆነ፣ እባከዎ (206) 727-8855ላይ ይደውሉ፡፡
- Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



# የዴሞክራሲ ኩፖን ፕሮግራም (Democracy Voucher Program): ግምልክቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

እርምጃ 4፡- የኩፖን አግራጮቸ STEP 4: Voucher Preferences					
	o በየትኛው <i>መንገድ መ</i> ቀበል ይፈል <i>ጋ</i> ሉ? d you like to receive your vouchers?)	□ በኢ <i>ሜ</i> ይል (By E-mail)	□ በ <i>ሞ</i> ል (By Mai	.ዕክት ሳጥን il)	
9. የዴሞክራሲ ኩፖኖቸዎ (Democracy Vouchers) በእንግሊዝኛ ቋንቋ የተዘ <i>ጋ</i> ጁ ቢሆኑ ይመርጣሉ?					
አይ ካሉ፣ ኩፖኖችዎ እንዲዘ <i>ጋ</i> ጁበት በሚፈል <i>ጉት የቋንቋ ዓይነት ላይ ም</i> ልክት <i>ያድርጉ፡</i> If NO, please check the language you would like to receive your vouchers in:					
	አማርኛ (Amharic) ካምቦዲያኛ (Cambodian) ቻይንኛ (ባህላዊ) (Chinese [Traditional]) ቻይንኛ (ቀላል) (Chinese [Simplified]) ኮሪያኛ (Korean) ላአሺያን (Laotian) አሮምኛ (Oromo)		ሩሲያኛ (Russian) ሶማልኛ (Somali) ስፔንኛ (Spanish) ታ <i>ጋ</i> ሶማ (Tagalog) ታይኛ (Thai) ትግርኛ (Tigrinya) ቪየትናምኛ (Vietnam	nese)	

#### እባክ*ዎ ጣመ*ልከ*ቻዎን* በሚቀጥለው *ገ*ጽ ላይ ይቀጥሉ PLEASE CONTINUE APPLICATION ON NEXT PAGE

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



### የዴሞክራሲ ኩ*ፖን ፕሮግራ*ም (Democracy Voucher Program): *ግማ*ልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

### እርምጃ 5፡- የ*ጣረጋገጫ ቃ*ል STEP 5: Attestation

10. የሲያትል ከተማ ነዋሪ መሆኔን እና ነዋሪነቴም ቢያንስ 30 ቀናት የሆነው እንደሆነ ፣ ቢያንስ 18 ዓመት የሞላኝ መሆኑን፣ እና የዩ.ኤስ ዜጋ፣ የዩ.ኤስ ተወላጅ ወይም ሕጋዊ ቋሚ ነዋሪ (የ "ግሪን ካርድ ባለቤት" መሆኔን ) አረጋግጣለሁ፡፡

I attest that I am a Seattle resident and have been for at least 30 days, I am at least 18 years of age, AND I am either a U.S. citizen, a U.S. national, or a lawful permanent resident ("green card holder").

በዴሞክራሲ ኩፖን ፕሮግራም(Democracy Voucher Program) አካልነት ለ Seattle Ethics and Elections Commission የሚቀርቡ መረጃዎች እና ሰነዶች በሙሉ በዋሽንግተን ግዛት ሕዝባዊ መዛግብት ሕግ የሚገዙ መሆናቸውን እና በሶስተኛ ወገን ሲጠየቁ ሊገለጹ የሚችሉ መሆናቸውን የማውቅ መሆኔን አረጋግጣለሁ።

I acknowledge that all information and records provided to the Seattle Ethics and Elections Commission as part of the Democracy Voucher Program are subject to the Washington State Public Records Act and may be subject to disclosure if requested by a third party.

X	

ፊርማ (አስፈላ2 ነው):- (Signature [required]):

ከተገልጋዮች በሚቀርብለት ጥያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋገጥ የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ እንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ እንዲዘጋጁልዎት ለመጠየቅ የሚፈልጉ ከሆነ፣ እባክዎ (206) 727-8855ላይ ይደውሉ፡፡

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



## የዴሞክራሲ ኩፖን ፕሮግራም (Democracy Voucher Program): ግመልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

### እርምጃ 6፡- ማመልከቻው የሚመለስባቸው ዘዴዎች STEP 6: Application Return Methods

#### 11. ጣመልከቻዎን ከሚከተሉት መንገዶች በአንዱ ይመልሱ (Return your application):

በምልዕክት ሳፕን ይላኩ፡-	በኢ <i>ሜ</i> ይል አባሪነት ይላኩ፡-	በአካል ያስረክቡ፡
(Send via mail):	(E-mail as an attachment):	(Deliver in person):
Seattle Ethics and Elections Commission - Democracy Voucher Program PO Box 35196 Seattle, WA 98124-5196	democracyvoucher@seattle.gov ፋትስ (Fax): (206) 684-8590	Seattle Ethics and Elections Commission 700 5th Ave, Suite 4010 Seattle, WA 98104 ከሰኞ -እስከ አርብ፡- 8:00 a.m. – 5:00 p.m. (ከጠዋቱ 2 ሰዓት እስከ ቀን 11 ሰዓት). Monday-Friday: 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
		ወይም (Or)
		የሲያትል ከተማ <b>የደንበኞች አາልግሎት ቢሮ</b> እና <b>የደንበኞች</b> <b>አາልግሎት ማዕከላ</b> ት
		(The City of Seattle's <b>Customer Service Bureau</b>
		and Customer Service Centers):
		ይደውሉ (Call (206) 727-8855)
		ወይም ይንብኙ (or visit)
		seattle.gov/democracyvoucher/returnlocations ቦታና ሰዓት ለጣወቅ
		(for locations and hours)

የዴሞክራሲ ኩፖኖችዎን (Democracy Vouchers) ከአምስት እስከ አስር የስራ ቀናት ውስጥ ለማግኘት ሊጠባበቁ ይችላሉ፡፡

You can expect to receive your Democracy Vouchers in five to ten business days.

**l** ከተንልጋዮች በሚቀርብለት ተያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋንጥ የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ ሕንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ እንዲዘጋጅልዎት ለመጠየቅ የሚፊልጉ ከሆነ፣ ሕባክዎ (206) 727-8855 ላይ ይደውሉ፡፡.

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.



## የዴሞክራሲ ኩ*ፖን ፕሮግራ*ም (Democracy Voucher Program): *ግማ*ልከቻ

**Democracy Voucher Program: Application** 

የሲያትል ከተማ (City of Seattle) – Seattle Ethics and Elections Commission City of Seattle – Seattle Ethics and Elections Commission

### *እን*ዴት ሊ*ያገኙን* ይቸላሉ፡-

#### **How to Contact Us:**

ጥያቄዎች?

**Questions?** 

**ይደውሉ (Call):** (206) 727-8855 (*የቋንቋ ሕርዳታ ተዘጋጅ* ተልዎታል) (language assistance available)

ኢሜይል (E-mail): democracyvoucher@seattle.gov ይትብኙ (Visit): seattle.gov/democracyvoucher

<sup>■</sup> ከተገልጋዮች በሚቀርብለት ተያቄ መሰረት Seattle Ethics and Elections የፕሮግራሙን ተደራሽነት ለማረጋገጥ የአካል ጉዳት ላለባቸው ሰዎች መጠነኛ የማረፊያ ቦታ ያዘጋጃል የማረፊያ ቦታ እንዲዘጋጅልዎት፣ ወይም ሰነዶች በሌላ ቋንቋ እንዲዘጋጁልዎት ለመጠየቅ የሚፈልጉ ከሆነ፣ እባክዎ (206) 727-8855ላይ ይደውሉ፡፡

Upon request, Seattle Ethics and Elections will provide reasonable accommodations for individuals with disabilities to help ensure access to programs. If you would like to request an accommodation, or for materials in other languages, please call (206) 727-8855.